

~~~~~

WARDLEY LIMITED  
MUSONIC LIMITED  
SUPER SPARK IGNITION SYSTEMS  
MR. STEPHEN LO

(新總行)

[illegible]

(新總行地址：香港皇后大道中五十九至六十五號 電話：(一六四四))







# 索馬里軍人政變

## 首都街頭發生槍擊事件 巴里總統宣佈即救平

【本報索馬里九日電】索馬里軍人政變，首都街頭發生槍擊事件，巴里總統宣佈即救平。

索馬里軍人政變，首都街頭發生槍擊事件，巴里總統宣佈即救平。索馬里軍人政變，首都街頭發生槍擊事件，巴里總統宣佈即救平。



索馬里軍人政變，首都街頭發生槍擊事件，巴里總統宣佈即救平。

# 主民失喪選大菲議抗 威示動發黨對反 行遊街隨材棺抬

【馬尼拉九日電】菲律賓反對黨領袖馬尼拉，因不滿總統大選結果，率領支持者舉行示威遊行，抬棺隨行。

馬尼拉反對黨領袖馬尼拉，因不滿總統大選結果，率領支持者舉行示威遊行，抬棺隨行。馬尼拉反對黨領袖馬尼拉，因不滿總統大選結果，率領支持者舉行示威遊行，抬棺隨行。

# 菲律賓大選甫結束 馬尼刺南部郊區 又發生縱火事件

【馬尼拉九日電】菲律賓大選甫結束，馬尼刺南部郊區又發生縱火事件，造成多人傷亡。

馬尼刺南部郊區又發生縱火事件，造成多人傷亡。馬尼刺南部郊區又發生縱火事件，造成多人傷亡。

# 北約盟軍統帥海格將軍 談：中子彈

【華盛頓九日電】北約盟軍統帥海格將軍，在談到中子彈時表示，中子彈是一種極具威脅性的武器。

海格將軍表示，中子彈是一種極具威脅性的武器。海格將軍表示，中子彈是一種極具威脅性的武器。

# 日本選舉 都京本日 長市舉選

【東京九日電】日本今日舉行東京都市長選舉，選民將選出新一任市長。

東京都市長選舉，選民將選出新一任市長。東京都市長選舉，選民將選出新一任市長。

# 越南貨船被劫 二副制服船長 已駛抵新加坡

【新加坡九日電】一艘越南貨船被劫，二副制服船長，已駛抵新加坡。

二副制服船長，已駛抵新加坡。二副制服船長，已駛抵新加坡。

# 越南貨船被劫 二副制服船長 已駛抵新加坡

【新加坡九日電】一艘越南貨船被劫，二副制服船長，已駛抵新加坡。

二副制服船長，已駛抵新加坡。二副制服船長，已駛抵新加坡。

# 中國造船廠與國輪國造

【本報記者：趙仲定】中國造船廠與國輪國造，將為中國海運事業做出貢獻。

中國造船廠與國輪國造，將為中國海運事業做出貢獻。中國造船廠與國輪國造，將為中國海運事業做出貢獻。

# 運河新約片面修改引起爭論 若新約過份不公平 巴拿馬會激發暴亂

【巴拿馬九日電】巴拿馬運河新約片面修改引起爭論，若新約過份不公平，巴拿馬會激發暴亂。

巴拿馬會激發暴亂。巴拿馬會激發暴亂。

# 韓福瑞夫人 決放棄競選

【華盛頓九日電】韓福瑞夫人決定放棄競選，專注於家庭事務。

韓福瑞夫人決定放棄競選。韓福瑞夫人決定放棄競選。

# 義帆船出動 宣傳挽救 海洋污染

【華盛頓九日電】義帆船出動，宣傳挽救海洋污染，呼籲公眾保護海洋環境。

義帆船出動，宣傳挽救海洋污染。義帆船出動，宣傳挽救海洋污染。

# 中共喉舌報再次招認 農業機械化難實現

【中央社訊】中共喉舌報再次招認，農業機械化難實現，呼籲農民加強合作。

農業機械化難實現。農業機械化難實現。

# 韓福瑞夫人 決放棄競選

【華盛頓九日電】韓福瑞夫人決定放棄競選，專注於家庭事務。

韓福瑞夫人決定放棄競選。韓福瑞夫人決定放棄競選。

# 義帆船出動 宣傳挽救 海洋污染

【華盛頓九日電】義帆船出動，宣傳挽救海洋污染，呼籲公眾保護海洋環境。

義帆船出動，宣傳挽救海洋污染。義帆船出動，宣傳挽救海洋污染。

# 義帆船出動 宣傳挽救 海洋污染

【華盛頓九日電】義帆船出動，宣傳挽救海洋污染，呼籲公眾保護海洋環境。

義帆船出動，宣傳挽救海洋污染。義帆船出動，宣傳挽救海洋污染。

# 馬尼刺南部郊區 又發生縱火事件

【馬尼拉九日電】馬尼刺南部郊區又發生縱火事件，造成多人傷亡。

又發生縱火事件。又發生縱火事件。

# 韓福瑞夫人 決放棄競選

【華盛頓九日電】韓福瑞夫人決定放棄競選，專注於家庭事務。

韓福瑞夫人決定放棄競選。韓福瑞夫人決定放棄競選。

# 義帆船出動 宣傳挽救 海洋污染

【華盛頓九日電】義帆船出動，宣傳挽救海洋污染，呼籲公眾保護海洋環境。

義帆船出動，宣傳挽救海洋污染。義帆船出動，宣傳挽救海洋污染。

# 義帆船出動 宣傳挽救 海洋污染

【華盛頓九日電】義帆船出動，宣傳挽救海洋污染，呼籲公眾保護海洋環境。

義帆船出動，宣傳挽救海洋污染。義帆船出動，宣傳挽救海洋污染。

# 中共喉舌報再次招認 農業機械化難實現

【中央社訊】中共喉舌報再次招認，農業機械化難實現，呼籲農民加強合作。

農業機械化難實現。農業機械化難實現。

# 韓福瑞夫人 決放棄競選

【華盛頓九日電】韓福瑞夫人決定放棄競選，專注於家庭事務。

韓福瑞夫人決定放棄競選。韓福瑞夫人決定放棄競選。

# 義帆船出動 宣傳挽救 海洋污染

【華盛頓九日電】義帆船出動，宣傳挽救海洋污染，呼籲公眾保護海洋環境。

義帆船出動，宣傳挽救海洋污染。義帆船出動，宣傳挽救海洋污染。

# 義帆船出動 宣傳挽救 海洋污染

【華盛頓九日電】義帆船出動，宣傳挽救海洋污染，呼籲公眾保護海洋環境。

義帆船出動，宣傳挽救海洋污染。義帆船出動，宣傳挽救海洋污染。







雖有水電供應仍須自行間牆

在最新落成的一個臨時政年度，已有七個新臨時房屋區全部建成，另有五個已建成一部份，將可容納二萬七千人，而臨時房屋區共達三十八個，可容納七萬二千三百人。另有三個新建之臨時房屋區，定於本月全部或部分落成，可容納六千五百人以上。預料在本財政年度尚有十四個全部或部分落成，可容納三萬三千五百人。

房屋署長廖本耀上週指出，在最新落成臨時房屋區，公用型屋已代替早期。其他之新設施包括商店及托兒所，並在曠地裝設遊樂設備，供兒童使用。

日本國際交流基金會別於本年一月及三月曾到港送與香港大學及文大圖書館一批書，又於前昨兩天，再與香港大學語文中心、香港理工學院外國語系、中文教育科等，辭、參攷書各五二，七

另「錄音帶教材」各○七卷，贈儀式均均駐港日本總領事館演

日基金會  
再贈圖書  
港大理工

【本報訊】政府擬於今年上半年內撥款一億九千萬港元，充實公共租界公營房屋，以緩解目前計劃，去年有三分之一公共租界汽車已遷往市外。

士。  
康理翰署昨日發表之數字，全港共有二百二十九輛公共租界車輛，其中四百一十輛已繳付七萬五千元的稅。

三份一紅牌車  
轉為市區的士

成，可容納三萬三千五百人。

房務署長廖本耀上週指出，在最新落成臨時房屋區，公用型屋已代替早期。其他之新設施包括商店及托兒所，並在曠地裝設遊樂設備，供兒童使用。

日本國際交流基金會別於本年一月及三月曾到港送與香港大學及文大圖書館一批書，又於前昨兩天，再與香港大學語文中心、香港理工學院外國語系、中文教育科等，辭、參攷書各五二，七

另「錄音帶教材」各○七卷，贈儀式均均駐港日本總領事館演

日基金會  
再贈圖書  
港大理工

# 七十一人今抵港

## 在港暫留等候赴挪威定居

【本報訊】上週三在台灣東南部城起七十一名越南的挪威船，將於早晚抵本港海城。這批越南人已經獲得越政府充允收養，而他們在港期間將由港府提供過境服務。

該船被命名「史都士」號，載有三萬三千三百七十噸，原由印尼開往荷蘭，上週三途經台灣東南部時，將該批越難七十一名的越南人救出，載來本港，謀求來港途經其他國家收容此批越難南民。

由於該船救人時並非來港途經，故經早時本港人民及港務處，曾以此理由一度拒絕該批越南人登岸。

自去月四日迄今為止，已共有五艘輪船，先後將一千一百九十八名越南人載到本港，此等越南南民，全部獲港府批准，暫留港三月，

春季狗展冒雨舉行

「阿旺」榮膺狗王

「狼狗」積地」獲后座，狗太子「丹尼」年僅半歲。

天 生 缺 陷 精 神 困 擾  
少 女 留 書 謂 去 自 殺

**生天陷險精神擾**

**少女留書謂去自殺**

到青山醫院治療。母親見其在外做女傭，以免見辱於人起見，便派在青山醫院院內看護。

入息超過限額五十元  
獲配公屋一波三折

## 兩局議員協助解決

【本報訊】一位市民，多年前申請公營房屋，雖經波折，資格尚為肯定，時經改有資格居住公共房屋之入息標準，終於獲得配屋。

這個六口之家，於去年九月接到通知，九龍市區公共屋邨有一單位空出，並安排該日前前往辦理手續辦理手續。

戶主心不甘，前往行政、立法兩局非官守議員辦事處求助。他指，他係由於一時無知，而獲得通知那張字短促，所以簽下那個字。事實上，全家入息僅超過最高限額五十元而已。

署長認錯現在該戶已符合資格，不久遂以前的屋邨配給一個單位，並給足足夠的時去辦理入住手續。

### 佛聯法會 今午圓降

（本報訊）香港佛聯法會，定於今日（廿四日）下午二時，在佛聯法會總辦事處舉行圓降儀式。

佛聯法會

[illegible]

裁總副航太  
界運旅港本會

並設午餐宴會，與香港地區會晤，  
國利在加太航任  
職已有多年，在一  
九五至六八年間  
，任西區營業，  
由於他當時  
駐在東京，經常來  
港辦理業務，因此  
與本港航運界頗為  
熟識。

國利於午餐會  
上（左起）為德迅海空運有限公司范士，捷  
成運有限公司高水良，加太航利國及天恩公司



日航今起增早班機  
每週四班直飛東京

【本報訊】日本航空公司今日（四月十日）該早班機搭客，乘  
起飛，增設由香港飛往東京、神戶、橫濱、每兩日當自由航空飛機飛往北美時，日航則有由香港飛往北美之班機。

此外，上可在抵東京後，即轉機飛往三藩市及溫哥華。

在大陸擁擠下接受地，與主人黃約翰（九號第九屆狗展和

強增漸逐力買購  
動欲蠢蠢市票股

[illegible]

舊會主席莫應基表示  
股票市前景樂觀

近半個月來，香港股市上揚，加上許多大公司銀行地產業公司宣佈派息，其盈餘在兩週內動向，因此造成有可觀的因案走上一堆，股市能自動調揚升當不難。雖然印花稅的減收由百分之八減至百分之六，實在上對於本港投資上沒有多大補救，但是引股民對股市的信心。

莫君又稱：除去這兩則續獲優待的好利好因素外，尚有新利方向，亦能振奮市面上行情，近期滙豐銀行收購世界第十四個大的密閣現這小小的阻撓是好的。

莫氏認為股市的前景，只是在近兩日的股市中，出現此種現象，他指出，股市下跌原因，是市場有多不可預料的發生，令股市低沉，會有所改變。

莫君指出香港股市自一九七一年的三〇點半起見。

|  | ±    | 數<br>pts. |
|--|------|-----------|
|  | +3.0 |           |
|  | +2.0 |           |
|  | +1.0 |           |
|  | 0    |           |
|  | -1.0 |           |
|  | -2.0 |           |
|  | -3.0 |           |
|  | -4.0 |           |
|  | -5.0 |           |
|  | -6.0 |           |
|  | -7.0 |           |

百萬元  
\$Mn.  
k Ltd.

金價百八「美元終破落

利淡消息又滾滾  
市軌朝向易淡

市軌朝向易淡難好

【本報特稿】這一週金市，由於利淡因素不絕如縷的傳來，已轉為風雨飄搖了，且跌幅甚大。一週來最低價見週一成一二九．八元，最低價見週六成九七八．八，整週波幅是二九．八元。這週末收市價（九八〇．七）與前週末收市價（一〇〇七．七）比較，跌幅為二七．五元，在大勢向淡中，走勢相當反覆，本港市場及國際市場行情均屬如是。

國際貨幣基金第二十次拍賣黃金，在這週舉行，結果於週四早上倒閉本港，今次總投標總數為一百三十七萬五千五百六十二次拍賣黃金，在這週舉行，結果近期金價跌勢亦，然而在最市場吸納。發行鈔票必須規定。發言人，不必要顧慮，以供儲備之用。三分倫敦金市四．五〇美元至四．六美元。

| 恒 生 指 數    |                                                                     |        | HANG SENG INDEX |        |        |            |
|------------|---------------------------------------------------------------------|--------|-----------------|--------|--------|------------|
| ±          | 3/4                                                                 | 4/4    | 5/4             | 6/4    | 7/4    | ±          |
| 點數<br>pts. | 451.54                                                              | 451.67 | --              | 445.35 | 447.17 | 點數<br>pts. |
| +3.0       | <div><div></div><div>公眾假期<br/>PUBLIC HOLIDAY</div><div></div></div> |        |                 |        |        | +3.0       |
| +2.0       |                                                                     |        |                 |        |        | +2.0       |
| +1.0       |                                                                     |        |                 |        |        | +1.0       |
| 0          |                                                                     |        |                 |        |        | 0          |
| -1.0       |                                                                     |        |                 |        |        | -1.0       |
| -2.0       |                                                                     |        |                 |        |        | -2.0       |
| -3.0       |                                                                     |        |                 |        |        | -3.0       |
| -4.0       |                                                                     |        |                 |        |        | -4.0       |
| -5.0       |                                                                     |        |                 |        |        | -5.0       |
| -6.0       |                                                                     |        |                 |        |        | -6.0       |
| -7.0       | -7.0                                                                |        |                 |        |        |            |
| 百萬元        | 每日總成交 TOTAL TURNOVER                                                |        |                 |        |        | 百萬元        |
| \$Mn.      | 79.32                                                               | 58.52  | --              | 57.25  | 55.20  | \$Mn.      |

圖表由恒生銀行供應 Chart from Hang Seng Bank Ltd.

示，沙國雖可同意略為提高油價，但須視乎世界經濟狀況而定。然如西方指出，石油需求增加，則加價乃理所當然。故自出產國因美元下跌遭受嚴重打擊，然而採用其他貨幣定額開採，最早也不會於六月前作出決定；美國幣能漲至相信一九五五年底以前，以實際價格而言，油價將保持平穩。估計油價每年上升百分之二、五，期內石油供應之數量預計每年上升三百萬桶。此項預測乃基於北海、阿拉斯加及墨西哥灣田產油日增，加上各國海峽省能源開發，亦有助於對耗油量；③據一般美商分析家表示：雖然今年仍保持年初之展望不變，一般認為天氣影響出口及因美元之下跌走勢而提早發賣單而致入口數字大增。

(一週間本港金市走勢) (四月三日至七日)

| 日期 | 開市價   | 收市價   | 最高    | 最低    | 匯價   | 差幅   | 交收  |
|----|-------|-------|-------|-------|------|------|-----|
| 週一 | 一〇八・八 | 一〇六・八 | 一一〇・八 | 一〇一・七 | 去息兩角 | 六・三元 | 上兩角 |
| 週二 | 一〇九・八 | 一〇八・八 | 一一〇・八 | 一〇一・七 | 去息兩角 | 六・三元 | 上兩角 |
| 週三 | 一〇九・八 | 一〇八・八 | 一一〇・八 | 一〇一・七 | 去息兩角 | 六・三元 | 上兩角 |
| 週四 | 一〇九・八 | 一〇八・八 | 一一〇・八 | 一〇一・七 | 去息兩角 | 六・三元 | 上兩角 |
| 週五 | 一〇九・八 | 一〇八・八 | 一一〇・八 | 一〇一・七 | 去息兩角 | 六・三元 | 上兩角 |
| 週六 | 一〇九・八 | 一〇八・八 | 一一〇・八 | 一〇一・七 | 去息兩角 | 六・三元 | 上兩角 |
| 週日 | 一〇九・八 | 一〇八・八 | 一一〇・八 | 一〇一・七 | 去息兩角 | 六・三元 | 上兩角 |



# 天后廟道今晨捉豬活劇 六百磅·堪稱豬王 胃口大·無人認領

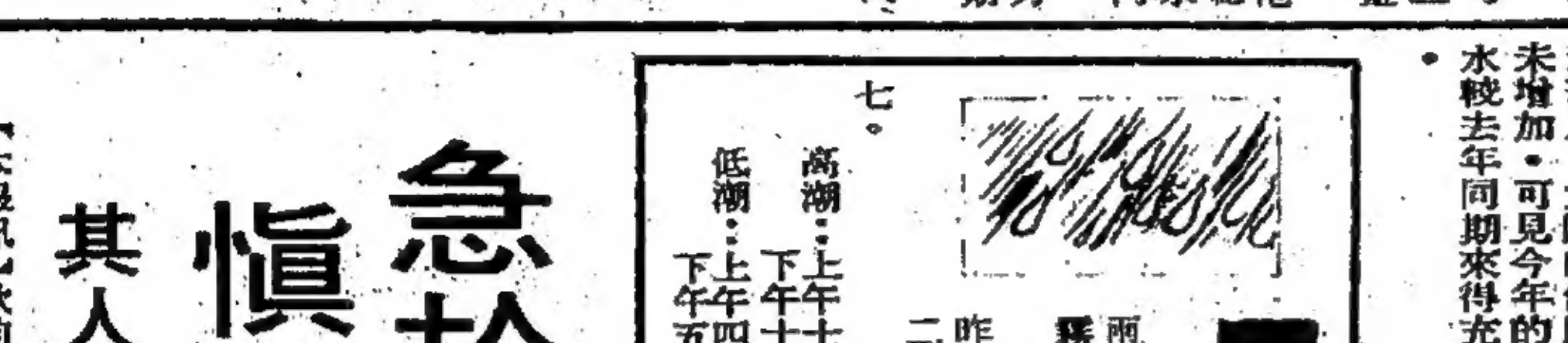
【本報特稿】今晨一時，天后廟道與寶馬山道交界處，一頭六百磅的豬，在路旁，被一隊人捉獲。這頭豬，體格魁梧，鬃毛黑亮，在路旁，被一隊人捉獲。這頭豬，體格魁梧，鬃毛黑亮，在路旁，被一隊人捉獲。這頭豬，體格魁梧，鬃毛黑亮，在路旁，被一隊人捉獲。



這頭豬，體格魁梧，鬃毛黑亮，在路旁，被一隊人捉獲。

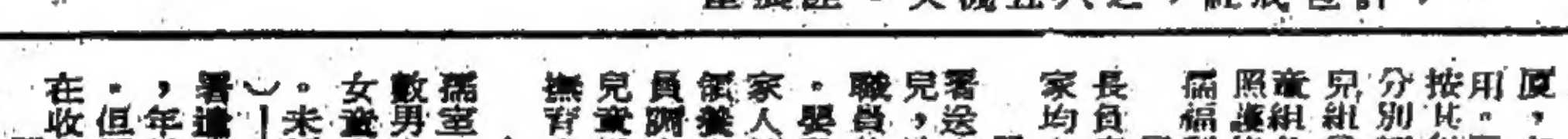
## 牧童有穿鞋 太陽不猛烈 通勝春牛圖 今年會水頭充足

【本報訊】「春牛圖」是通勝區一項傳統活動，每年農曆二月初二日，在通勝區各村舉行。今年「春牛圖」活動，在通勝區各村舉行。今年「春牛圖」活動，在通勝區各村舉行。今年「春牛圖」活動，在通勝區各村舉行。



這頭豬，體格魁梧，鬃毛黑亮，在路旁，被一隊人捉獲。

【本報訊】有人聲稱，在通勝區各村舉行「春牛圖」活動時，在通勝區各村舉行「春牛圖」活動時，在通勝區各村舉行「春牛圖」活動時，在通勝區各村舉行「春牛圖」活動時。



這頭豬，體格魁梧，鬃毛黑亮，在路旁，被一隊人捉獲。

### 監獄運毒案 犯疑兩獲拘

【本報訊】西貢監獄，日前拘捕兩名男子，涉嫌運送毒品。這兩名男子，涉嫌運送毒品。這兩名男子，涉嫌運送毒品。這兩名男子，涉嫌運送毒品。

### 港燈女經理鄧惠如 外遊歸來住宅被竊

【本報訊】港燈女經理鄧惠如，日前外遊歸來，其住宅被竊。鄧惠如，日前外遊歸來，其住宅被竊。鄧惠如，日前外遊歸來，其住宅被竊。鄧惠如，日前外遊歸來，其住宅被竊。

### 急於赴加求學學生 慎防加籍騙子行騙

【本報訊】在港求學學生，急於赴加求學，慎防加籍騙子行騙。在港求學學生，急於赴加求學，慎防加籍騙子行騙。在港求學學生，急於赴加求學，慎防加籍騙子行騙。

### 局務概要與未來計劃

【本報訊】局務概要與未來計劃。局務概要與未來計劃。局務概要與未來計劃。局務概要與未來計劃。

香港保良局  
戊午年總理就職特輯  
羅肇珍題

主席總理簡歷

主席總理簡歷

主席總理簡歷

主席總理簡歷

主席總理簡歷

主席總理簡歷

主席總理簡歷

主席總理簡歷

主席總理簡歷

秩序表

秩序表

秩序表



# 慘酷的家變！

## 婦人疑丈夫有外遇竟施毒手 強迫兩子一同飲下橙汁山埃 三人慘死長女不從逃過大難

【本報訊】一名被控謀殺的婦人，因懷疑丈夫有外遇，竟將毒藥溶入橙汁，強迫其兩子一同飲下，結果三人慘死。長女因不從，逃過大難。警方昨日在該婦人住所，搜獲一批毒藥，並將其逮捕。

這名婦人，姓陳，現年三十八歲，住九龍土瓜灣。據悉，她與丈夫陳某，因感情不合，且懷疑丈夫有外遇，遂萌生殺機。昨日，陳某在客廳飲茶，陳婦趁其不備，將毒藥溶入其杯內。陳某飲下後，隨即倒地不起。陳婦隨即強迫其兩子，一同飲下毒橙汁。結果，三人均在半小時內，慘死於家中。

警方接報後，迅速趕到現場，將陳婦逮捕。在陳婦住所，警方搜獲一批毒藥，並將其逮捕。目前，陳婦已被控以謀殺罪名，並將於下月出庭受審。

# 一氣之下失去理智 要與子女同歸於盡

當時，陳婦因一氣之下，失去理智，竟要與子女同歸於盡。警方昨日在該婦人住所，搜獲一批毒藥，並將其逮捕。

這名婦人，姓陳，現年三十八歲，住九龍土瓜灣。據悉，她與丈夫陳某，因感情不合，且懷疑丈夫有外遇，遂萌生殺機。昨日，陳某在客廳飲茶，陳婦趁其不備，將毒藥溶入其杯內。陳某飲下後，隨即倒地不起。陳婦隨即強迫其兩子，一同飲下毒橙汁。結果，三人均在半小時內，慘死於家中。

警方接報後，迅速趕到現場，將陳婦逮捕。在陳婦住所，警方搜獲一批毒藥，並將其逮捕。目前，陳婦已被控以謀殺罪名，並將於下月出庭受審。



# 本港天氣日漸炎熱 冷氣機踏入旺銷季

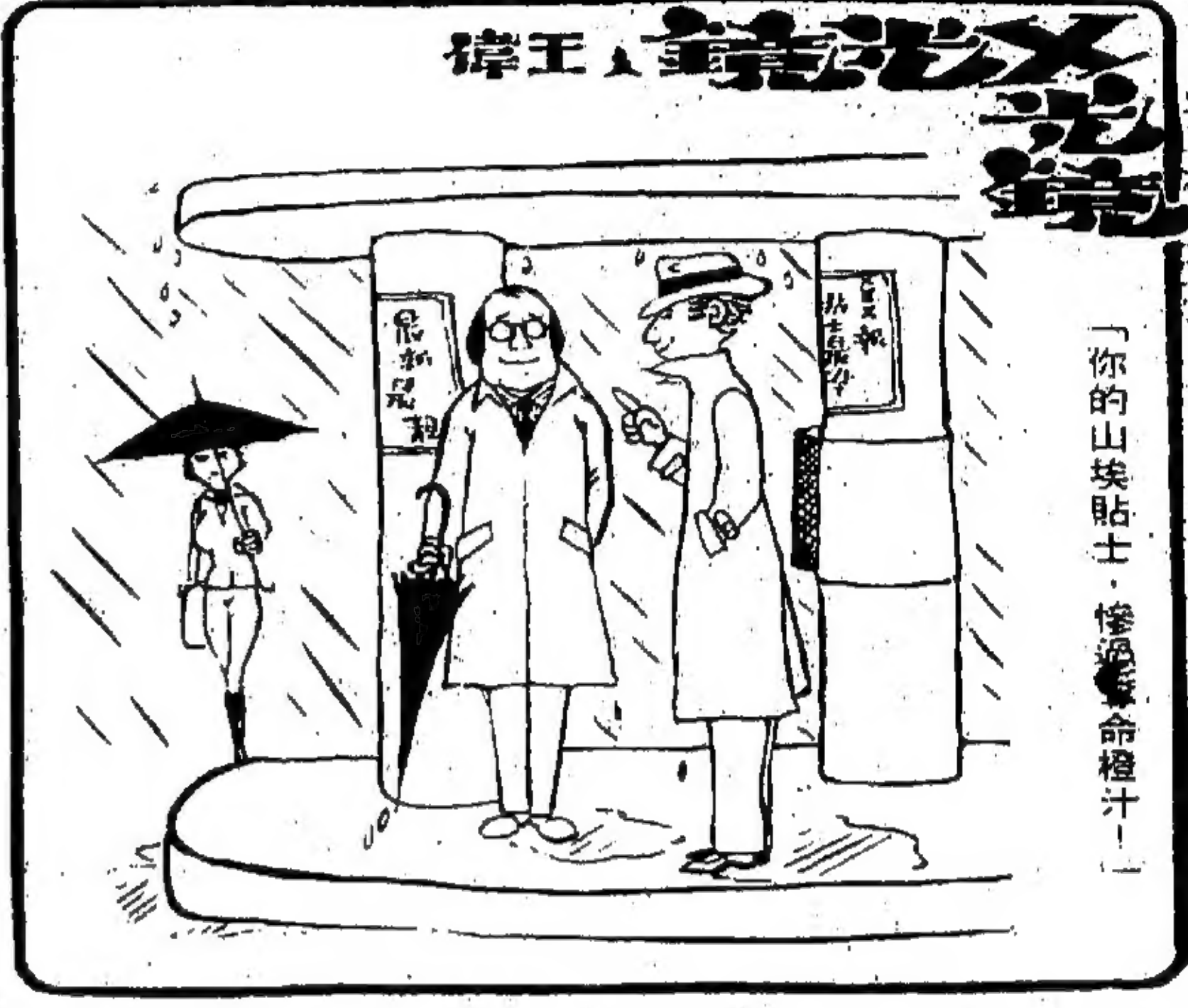
專家特別為市民提供選購要訣

本港天氣日漸炎熱，冷氣機踏入旺銷季。專家特別為市民提供選購要訣，以助市民選購合適的冷氣機。

專家指出，選購冷氣機時，應考慮以下幾點：

- 1. 品牌：選擇信譽良好的品牌，如日立、三菱、松下等。
- 2. 型號：根據房間大小，選擇合適的型號。
- 3. 功能：選擇具有節能、靜音等功能的型號。
- 4. 價格：在保證質量的前提下，選擇價格合理的型號。

專家提醒市民，選購冷氣機時，應注意機身的密封性，並確保安裝位置正確，以達到最佳的降溫效果。

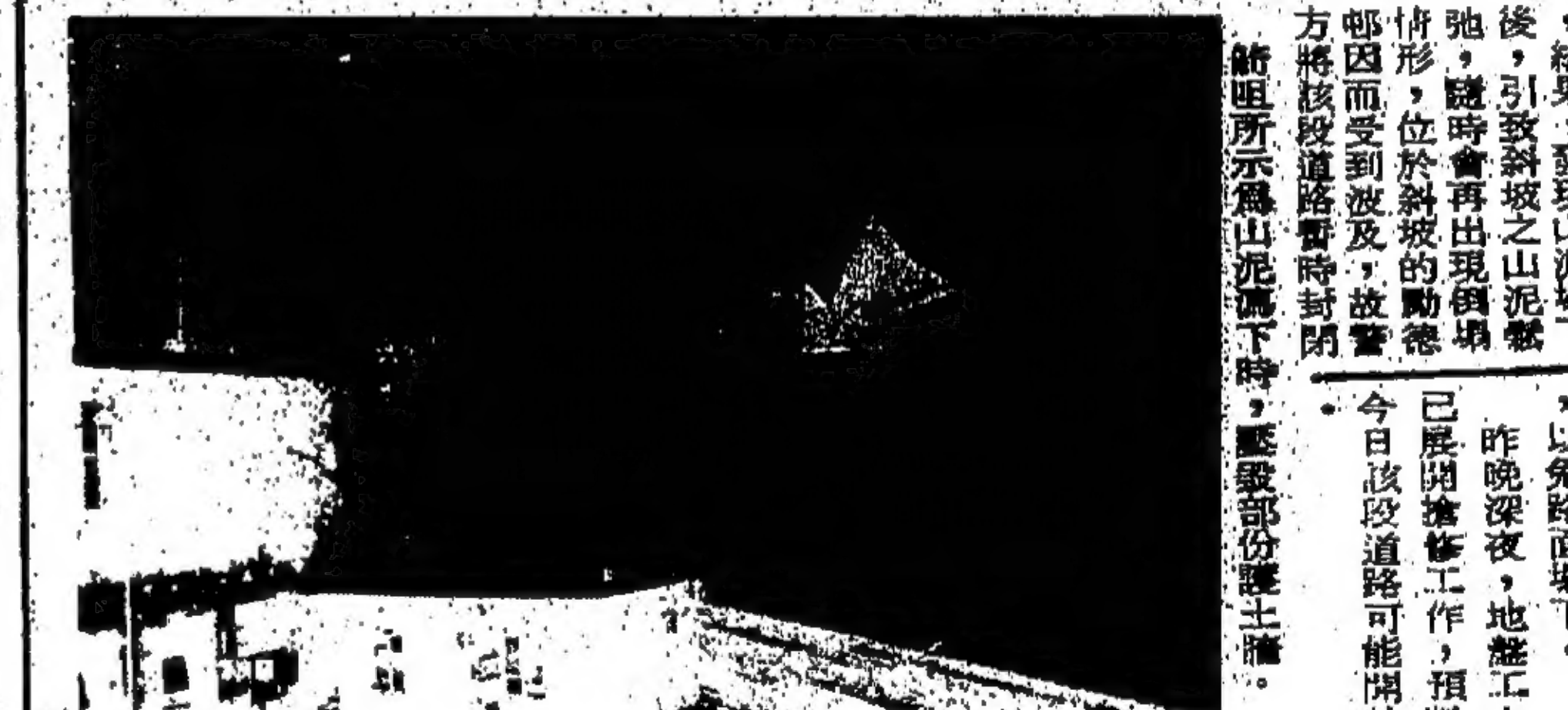


## 大坑建築地盤 山泥崩塌 幸有護土牆阻擋 泥土未湧入學校

【本報訊】昨日，大坑建築地盤發生山泥崩塌，幸有護土牆阻擋，泥土未湧入學校。

據悉，該地盤位於大坑，昨日下午，地盤發生山泥崩塌，大量泥土從山坡上滾落下來。幸好地盤前方設有護土牆，及時阻擋了山泥的湧入，避免了對前方學校造成威脅。

目前，有關部門已派員前往現場調查，並採取措施防止山泥再次崩塌。



## 鄰有良夫婦 昨離台來港

【本報訊】鄰有良夫婦，昨離台來港。

據悉，鄰有良夫婦，原籍台灣，因故來港。他們已於昨日抵達香港，並暫住在某處。目前，有關部門正協助他們辦理相關手續。

## 東莞同鄉總會 召開會員大會通告

本會定於一九八七年四月十一日（星期日）下午二時，在東莞同鄉總會召開會員大會。屆時請全體會員準時出席，共商會務。

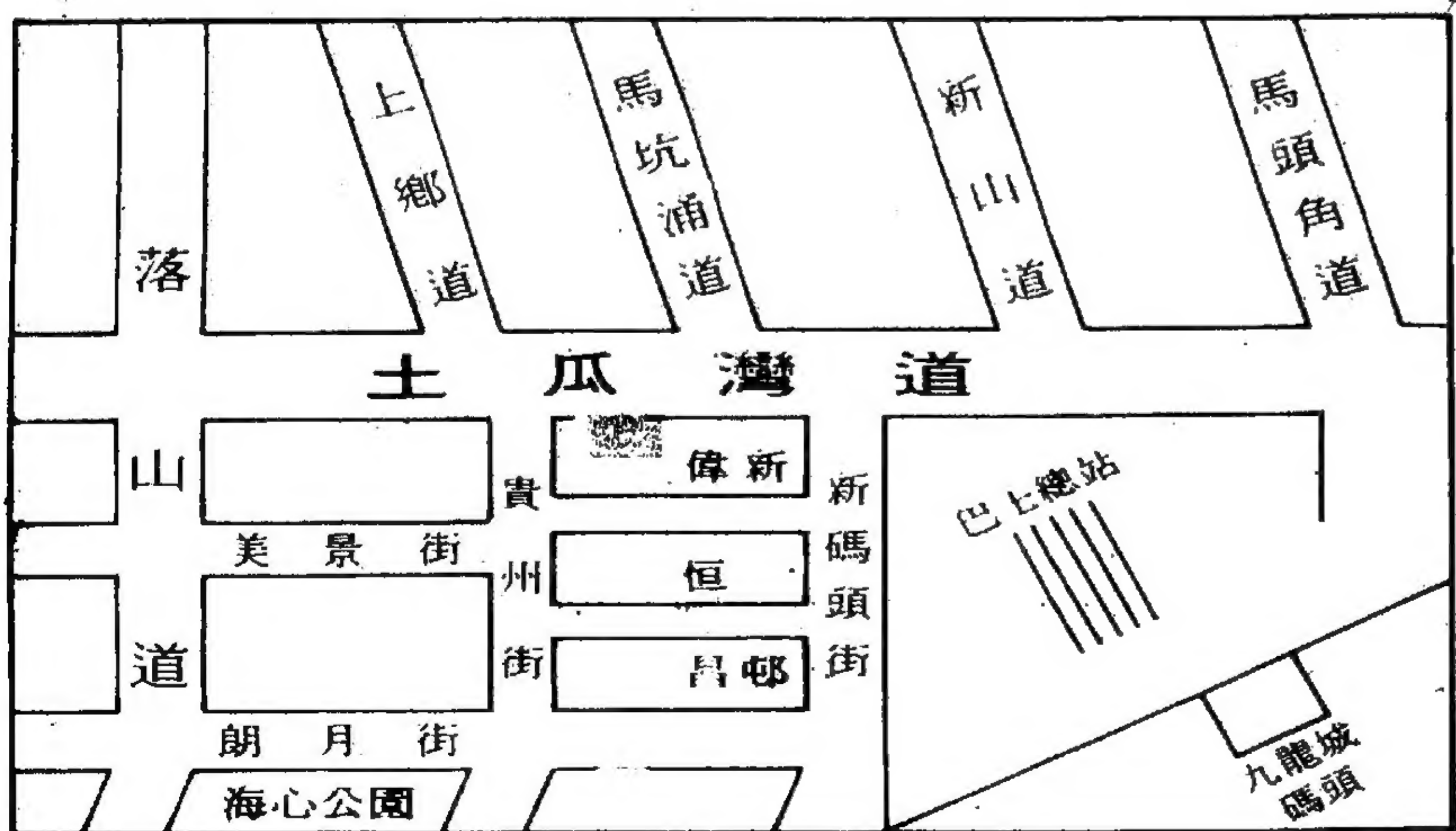
東莞同鄉總會 謹啟



# 恒生銀行

## 馬頭角分行

### 四月十日開業



地址：九龍土瓜灣道335號  
電話：3-334136（轉各部）



熾焚廠工兩  
萬百逾失損

報訊】柴灣豐業街一間工業大廈，昨午一時許發生三級大火，焚燒近兩小時始被消防員撲滅，惟兩間同一單位內的工廠已付諸一炬，損失慘重，初步估計損失超過萬元。

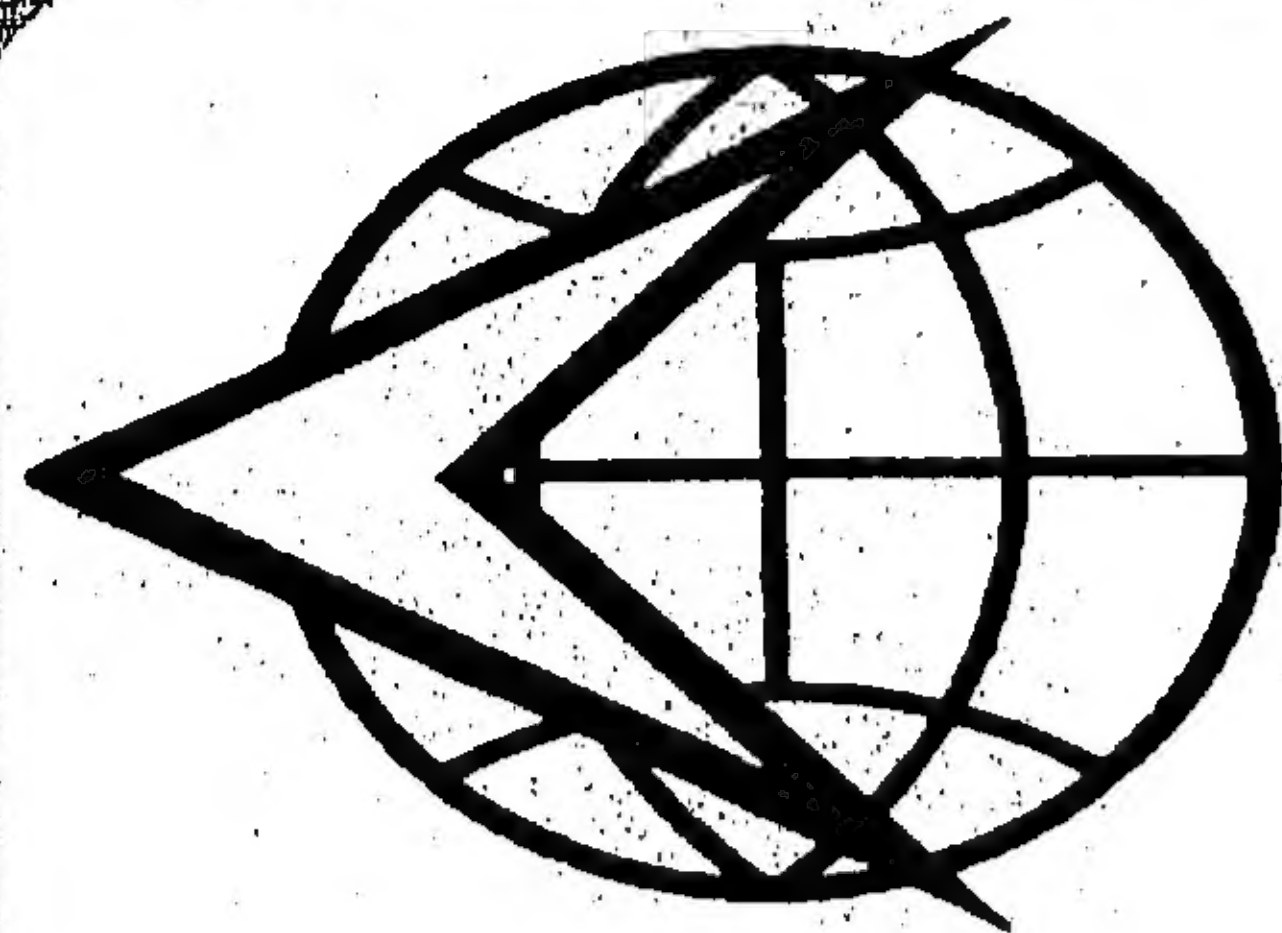
火警現場爲一輪樓高十四層的當時工業大廈，位於觀塘山五號。每層分有 B、C、D 四個單位。起火地點是該樓宇的十二座 D 座，而致約四千五百呎，分爲兩間工廠。一間是發賣五金噴油漆，另一間是太平輪船廠。該處有五級油漆及噴油漆（四十餘歲），下日舖有十名工人，昨日爲週休，該處只有三名工人，經營製膠製成成品，附設有噴油部。昨日該廠工人加班，可罷工人員發生於昨午一時至二時左右，該工業大廈的十二座 D 座太平輪船廠內突然着火燒燬，由於火災發現時存有大量漆料物件，起火後，火勢急猛延燒，火灰蒸騰，即將該廠群蜂蟻聚而散及當時，在場的三、四名工人見狀，紛紛奔往逃命，並通知地下車房員發電報警，一名姓許（二十四歲）工人，走時手帶電機火灼傷，事後獲送醫院即重擊腦院治，經救治後已出院無礙。

消防人員聞訊抵場展開撲救，由於火災發現時機高士十一座，而火勢甚猛烈地面向對面街後面的安樂街消防人員架梯登高繞向對面街接水灌救外，另派出煙霧隊進入火場撲救。由於火勢猛烈，濃煙彌漫，起火後二十四分鐘，才派出一名消防人員灌救時，發現同座四座 A 座有一工廠有一工人被困，無法逃過火場，於是消防員由十三座墜下一條繩索，讓該名工人得以緩慢落下一百十樓，一條繩索離火場，該工人吊下時，驚險百出，幸該安然無恙，最後由消防員將他護送至安全地方。

據被毀的許發噴油廠李姓當值現場對記者說，現就存放在廠內的大批製品價值已有八十八萬元，加上廠內機器資料，估計共損失超過百萬元。



斷得被焚燬的祥發順油廠李姓老闆，事後到火場視察。



周易述義

# LEE WAH TRAVEL & TRADING CO.

ROOM 905, BANK CENTRE, 636 NATHAN ROAD, KOWLOON, HONG KONG.

**CABLE: HOLEWA H.K. TELEX: 65428 OTOHK HX TEL:3-306331 (4線)**

**香港九龍彌敦道636號銀行中心905室**

# 榮遷擴張開幕誌慶

香港工商銀行駐香港  
香港工聯會主席  
香港大學學生會  
校友會

譚錦棠會長  
麥金鏗副會長  
黃康財副會長  
許健新副會長  
盧偉仁副會長  
陳沛健副會長  
陳達發監事長  
陳志傑副幹事  
鍾鑑興副幹事  
葉永強副幹事  
國立政治大學香  
校友會

李序東理事長  
國立台灣師範大  
香港校友會

|                       |     |     |         |     |    |     |    |                                                         |         |
|-----------------------|-----|-----|---------|-----|----|-----|----|---------------------------------------------------------|---------|
| 香港自來水有限公司<br>香港中華巴士公司 | 陳工會 | 李啓明 | 香港中環同鄉會 | 林星南 | 羅健 | 甘瑤光 | 梁焯 | 香港國際關係協會<br>西商酒店酒樓工會<br>梁守理理事長<br>梁明朗副理事長<br>楊雲海<br>邱學海 | 陽明商校校友會 |
|-----------------------|-----|-----|---------|-----|----|-----|----|---------------------------------------------------------|---------|

旅業運社有限公司  
 歐旅遊公司  
 港康平旅遊公司  
 歐(香港)公司  
 兩廣旅行社(香港)  
 洋律旅遊(香港)有限公司  
 通旅旅遊貿易有限公司  
 祥宏旅遊貿易公司  
 華旅運社  
 利來旅遊有限公司  
 德旅運有限公司  
 文旅遊貿易公司  
 麗旅運有限公司  
 高旅運公司  
 向旅遊貿易公司  
 華旅運貿易公司  
 華旅行社  
 事得旅行團  
 ...貿易公司

游遊覽社  
 海包機  
 李風旅行社  
 成遊覽企業公司  
 華旅運公司  
 國通運公司  
 華旅運公司  
 華貿易公司  
 友行  
 港金花觀光機構  
 興莊券投資公司  
 恆設計公司  
 那聯行社  
 平旅行團  
 遠旅運貿易公司  
 利公司  
 華旅運公司  
 華通運有限公司  
 華旅行社  
 華財務公司  
 華車公司

|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |         |         |          |      |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|---------|---------|----------|------|
| 柏榆  | 輝   | 再祥  | 炳文  | 潔明  | 梁黃  | 洪漢  | 洪生  | 必慶  | 文山  | 東洋  | 少康  | 友佳 | 來香燭食品公司 | 隆金股份有限公 | 德企實業有限公司 | 美文化村 |
| 成大泉 | 黃景佳 | 黃毓民 | 朱光儒 | 李先復 | 余家駒 | 黎國威 | 胡振聲 | 胡英洲 | 梅元欽 | 陳志超 | 鄭基南 |    |         |         |          |      |
|     |     |     |     |     |     |     |     |     | 高家裕 | 陳修  |     |    |         |         |          |      |

香港同鄉會聯合總會  
 鄧 寬 理 事 長  
 香港崇正總會  
 黎國威  
 新界上水區社團聯誼會  
 夏國良  
 僑報 陸冠章  
 元朝中山紀念英文書院  
 黃宗華  
 陳朝旺  
 區瑞章  
 中華航空公司

鴻旅遊社  
 賜廣告(贈品)公司  
 能旅行社  
 明尼加旅遊公司  
 亞(香港)旅遊貿易  
 司  
 華旅遊貿易公司  
 細亞旅行社  
 都城酒樓夜總會  
 稅品店有限公司  
 港免稅店有限公司  
 天酒樓夜總會

西洋保險有限公司  
友中英文打字社  
發鐵器工程  
圖書屋  
絲綢製衣廠  
學無線電行  
北平和旅行社  
北美亞旅行社  
北荷馬旅行社  
北東亞大飯店  
北永安大飯店  
北芝蔴大酒店

|     |     |
|-----|-----|
| 志超  | 馮國華 |
| 逸文  | 馮聘  |
| 樹桂  | 謝培堅 |
| 振輝  | 李仲雲 |
| 董文  | 李鎮昌 |
| 朝任  | 余儼溶 |
| 經衍  | 鍾鑑興 |
| 光昌  | 關鏗  |
| 崇志  | 孫祖韜 |
| 錦國  | 黃兆堯 |
| 徒儒光 | 霍桂良 |
| 雲峯  | 陳榮基 |

後先分不名排

大韓航空公司  
日亞航空公司  
香港文娛遊覽有限公司  
聯運旅遊公司  
聯運旅遊公司

新京漢酒家  
后旋轉餐廳  
麗華酒店  
后酒店  
都大酒店

門芝蘭城大酒店  
 花連阿士都大飯店  
 萬雄許引經  
 台北九龍通運有限公司  
 台北中友交通有限公司

夏國良  
與炳生  
徐啓芹  
與海山  
門鴻惠  
醫生  
李守義  
司徒傑  
工商日  
梁永耀  
關崇嘉

東運旅行社  
東南旅遊貿易公司  
安行旅遊貿易有限公司  
莊敬旅遊貿易公司  
華旅有限公司  
泰華行旅遊有限公司  
景福金銀珠寶鐘錶行  
榮華旅遊貿易公司  
輝煌旅遊貿易公司  
裕億旅遊貿易公司  
金豐貿易旅遊公司  
香港假日旅遊有限公司  
康富旅遊公司

廣東(香港)旅遊公司  
 SUPER RAVEL INC  
 海旅運有限公司  
 旋旅行社  
 泰旅運公司  
 益製品廠  
 錦記裝飾公司  
 天印務公司  
 江建築公司  
 想置裝公司  
 泰中西藥

台北翔興企業有限公司  
 台北教師會館  
 台北太平洋大飯店  
 台北風殿大飯店  
 台北鳴賓大飯店  
 中敬華大飯店  
 運亞士都大飯店  
 蓮宇宙大飯店  
 運海濱大飯店  
 蓮嘉西大飯店  
 山賓館  
 中立人大飯店

陳麗端  
陳鐵剛  
水達行  
允齋中山英  
文書院  
張雲燕  
梁潤彬  
游國乾  
柳淑嫻  
梁潤芳  
陳婉華  
梁美容

宜泰旅遊貿易有限公司  
新雅旅行社  
金利來有限公司  
康泰旅行社  
三六九旅遊貿易公司  
欣欣旅遊香港有限公司  
香港旅遊協會  
澳門大東旅行社  
香港華商旅遊協會  
香港國際華商觀光協會  
順風旅行社有限公司  
熱錢(亞洲)有限公司  
東南旅行社(香港)有限公司

速旅行社  
 時飾物公司  
 生建鋸公司  
 代通運公司  
 國湯金公司  
 豪鎮銀珠寶公司  
 酒泉  
 興冷氣公司  
 馬旅行社  
 辰美景旅行團  
 快旅行社  
 輝旅遊公司  
 菲澳門旅遊社

月澤瀾石櫛大飯店  
月澤瀾功大飯店  
月澤明功大飯店  
頭餐廳旅社  
里山閣賓館  
雄皇都大飯店  
雄泰王大飯店  
雄華王大飯店  
雄肯乃第大飯店  
東知本大飯店  
里山高峯山莊  
北青年會國際賓館  
伴國貿易股份有限

錦江  
陳祖  
炳松  
陳其浩  
端浩彬  
甘偉業  
炳培  
鳳陽禮松  
培光  
呂祥  
陳達純  
張樹嘉  
字致民

友聯銀行大廈落成揭幕  
暨友聯銀行總行榮遷誌慶

[illegible]



# 工作的威靈

「工作」一語，在一般人的觀念中，似乎有一種神秘的威靈，使人不敢輕易去碰觸。其實，工作並不可怕，可怕的是我們對工作的錯誤認識。工作是一項社會責任，也是一種生活態度。只有正確地認識工作，才能在工作中發揮出最大的價值。

工作不僅是為了生存，更是為了實現自我價值。在工作的過程中，我們不斷學習、不斷成長，最終成為一個有能力的社會成員。工作讓我們與他人建立聯繫，讓我們感受到社會的溫暖和責任。

然而，在現實生活中，我們常常會遇到各種困難和挫折。這時，我們需要保持一顆平常心，不急不躁，穩步前行。只有堅持不懈，才能在工作的道路上走得更遠、更堅實。

## 單車再流行

最近數年，香港青年年人，多買單車，其數目之多，已達空前。這不僅是交通方式的轉變，更是生活態度的體現。單車不僅輕便靈活，還能節省大量交通費用。對於許多年輕人來說，單車已經成為他們生活中不可或缺的一部分。

此外，單車還具有環保、健康的優點。騎單車可以鍛煉身體，減少碳排放，為建設綠色城市貢獻力量。隨著生活水平的提高，越來越多的年輕人開始重視健康生活和環保意識。

單車再流行，也反映了香港社會的變化。隨著經濟的發展和交通的便利，人們對出行方式有了更多的選擇。單車不僅是一種交通工具，更是一種生活態度的象徵。它代表了年輕人追求簡單、健康、環保的生活方式。

在未來的日子裡，我們希望單車能夠繼續流行下去，成為更多人的出行選擇。同時，我們也呼籲社會各界加強對單車文化的宣傳和推廣，讓更多人了解單車、愛上單車。

## 美股大減價

美股大減價，美商大減價，美商大減價。這反映了美國股市的波動和投資者對經濟前景的擔憂。在當前形勢下，投資者紛紛拋售股票，導致股價大幅下跌。

美股大減價的原因多種多樣，包括經濟數據不佳、政策變動以及市場恐慌等。投資者需要保持冷靜，分析市場走勢，做出明智的投資決策。

## 萬家象

萬家象，萬家象，萬家象。這是一個關於家庭、親情的故事。故事發生在一個普通家庭，講述了父母與子女之間的愛與矛盾。通過對家庭生活的描寫，反映了社會現實和人性的真摯。

在故事中，我們看到了父母對子女的期望和付出，也看到了子女在成長過程中的迷茫和探索。家庭是我們的避風港，也是我們成長的搖籃。只有家庭和睦，我們才能更好地面對社會的挑戰。

## 集將雀

集將雀，集將雀，集將雀。這是一個關於冒險、探索的故事。故事發生在一個遙遠的島嶼，講述了一群探險家們的驚天動地。他們為了尋找寶藏，不畏艱辛，勇往直前。

在探險過程中，他們經歷了無數的困難和危險，但最終還是成功地找到了寶藏。這個故事告訴我們，只要有勇氣和毅力，就能克服一切困難，實現自己的目標。

## 世界大千

世界大千，世界大千，世界大千。這是一個關於世界、自然的宏大敘事。文章介紹了世界各地的奇聞異事、自然景觀以及人類文明的發展。讓我們一起探索這個充滿奧秘的世界。

從浩瀚的宇宙到深邃的海洋，從繁華的都市到荒涼的邊疆，世界充滿了無限的可能。我們應該以開放的心胸去接納這個多彩的世界，去發現其中的奧秘和美好。

## 未關懷港澳同胞

未關懷港澳同胞，未關懷港澳同胞，未關懷港澳同胞。這是一個關於愛國、愛鄉情的故事。文章表達了對港澳同胞的關心和祝福，呼籲大家團結一致，共渡難關。

港澳同胞是中國的一部分，我們應該給予他們更多的關愛和支持。只有大家齊心協力，才能為國家的繁榮和民族的團結做出貢獻。

## 洩露秘密

洩露秘密，洩露秘密，洩露秘密。這是一個關於秘密、真相的故事。文章揭露了一些社會上的陰謀和醜聞，呼籲大家保持警惕，維護社會的公平和正義。

秘密往往是權力的遮羞布，也是社會的毒瘤。只有將秘密公之於眾，才能讓真相大白於天下。我們應該勇敢地揭露黑暗，為社會的進步貢獻力量。

## 女參軍有損軍隊士氣

女參軍有損軍隊士氣，女參軍有損軍隊士氣，女參軍有損軍隊士氣。這是一個關於軍隊、性別平等的爭議性話題。文章討論了女性參軍對軍隊士氣的影響，引發了社會的廣泛討論。

軍隊是國家的柱石，也是維護和平的利器。在軍隊中，性別平等是一個重要的原則。我們應該尊重每個人的權利和尊嚴，共同為國家的繁榮和民族的團結而努力。

## 離婚會創傷情感 促成汽車失事多

離婚會創傷情感，離婚會創傷情感，離婚會創傷情感。這是一個關於婚姻、情感的故事。文章探討了離婚對個人情感的影響，以及這種影響如何導致交通事故的發生。

婚姻是人生的重要組成部分，離婚則是一個沉重的打擊。在離婚過程中，人們的情感會受到巨大的創傷，這種創傷可能會影響到他們的判斷力和行為。因此，我們在處理離婚問題時應該更加謹慎和理智。

## 預則天氣無常

預則天氣無常，預則天氣無常，預則天氣無常。這是一個關於天氣、自然現象的故事。文章介紹了各種天氣現象的成因和預報方法，提醒大家在日常生活中要注意天氣變化，做好防範工作。

天氣是影響我們生活的重要因素之一。了解天氣的變化規律，可以帮助我们更好地安排生活和出行。我們應該加強對天氣的監測和預報工作，提高應對自然災害的能力。



地洗水有會到估估，期時水制

何至高者，自從中學畢業之後，由於未有升學，便開始了社會生活。這是一個關於成長、探索的故事。文章記錄了作者在中學畢業後的生活經歷和心路歷程。

在社會生活中，我們需要不斷學習和成長。通過面對各種挑戰和困難，我們可以鍛煉自己的意志，提高自己的能力。只有不斷努力，才能在社會競爭中立於不敗之地。

## 術手醫補

術手醫補，術手醫補，術手醫補。這是一個關於醫學、健康的文章。文章介紹了各種補劑的作用和用法，提醒大家在日常生活中要注意身體健康，合理補充營養。

身體健康是我們的基礎，也是我們實現目標的保證。在現代社會，由於生活壓力和工作節奏的加快，許多人容易出現身體虛弱的情況。通過合理補充營養，我們可以增強體質，提高免疫力。

## 離婚會創傷情感 促成汽車失事多

離婚會創傷情感，離婚會創傷情感，離婚會創傷情感。這是一個關於婚姻、情感的故事。文章探討了離婚對個人情感的影響，以及這種影響如何導致交通事故的發生。

婚姻是人生的重要組成部分，離婚則是一個沉重的打擊。在離婚過程中，人們的情感會受到巨大的創傷，這種創傷可能會影響到他們的判斷力和行為。因此，我們在處理離婚問題時應該更加謹慎和理智。

## 預則天氣無常

預則天氣無常，預則天氣無常，預則天氣無常。這是一個關於天氣、自然現象的故事。文章介紹了各種天氣現象的成因和預報方法，提醒大家在日常生活中要注意天氣變化，做好防範工作。

天氣是影響我們生活的重要因素之一。了解天氣的變化規律，可以帮助我们更好地安排生活和出行。我們應該加強對天氣的監測和預報工作，提高應對自然災害的能力。

## 廠建資斥洲澳

廠建資斥洲澳，廠建資斥洲澳，廠建資斥洲澳。這是一個關於投資、建設的文章。文章介紹了澳洲在基礎設施建設方面的投資情況，以及這些投資對當地經濟和社會的影響。

基礎設施建設是推動經濟發展的重要動力。澳洲政府通過加大對基礎設施的投入，有效促進了當地經濟的增長和社會的進步。我們應該借鑒澳洲的經驗，加強我國的基礎設施建設。

## 油煤煉提驗實

油煤煉提驗實，油煤煉提驗實，油煤煉提驗實。這是一個關於能源、技術的文章。文章介紹了煤油煉提的實驗過程和技術成果，強調了技術創新在能源開發中的重要性。

能源是現代社會的命脈，而煤油煉提技術則是能源開發的關鍵。通過不斷的研究和實驗，我們可以不斷提高煤油煉提的效率和質量，為社會提供清潔、穩定的能源供應。











